



- Guardianship has previously been granted to a third party who has died or become incapacitated and the guardian has not appointed a successor guardian by will or written instrument.  
 *La tutelle a déjà été accordée à un tiers décédé ou frappé d'incapacité et le tuteur n'a pas désigné de successeur par testament ou par acte écrit.*

6.  The court finds it has no reason to know that the minor is an Indian Child as defined by the Indian Child Welfare Act under 25 U.S.C. § 1901 et seq.  
 *Le tribunal estime qu'il n'a aucune raison de savoir que le mineur est un enfant indien au sens de la loi sur la protection de l'enfance indienne (Indian Child Welfare Act) en vertu de l'article 25 U.S.C. § 1901 et suivants.*

**OR  
OU**

- A separate Order regarding the court's findings pursuant to the Indian Child Welfare Act under 25 U.S.C. § 1901 et seq. was issued.  
 *Une ordonnance distincte concernant les conclusions du tribunal en vertu de la loi sur la protection de l'enfance indienne (25 U.S.C. § 1901 et seq.) a été rendue.*

**7. The court appoints the following person as guardian for the minor:**

***Le tribunal désigne la personne suivante comme tuteur du mineur :***

Name: \_\_\_\_\_  
*Nom :*

Street address: \_\_\_\_\_  
*Adresse physique :*

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_  
*Ville : État : Code postal :*

Mailing Address, if different: \_\_\_\_\_  
*Adresse postale, si différente :*

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_  
*Ville : État : Code postal :*

Primary Phone: \_\_\_\_\_ Alternate Phone: \_\_\_\_\_  
*Téléphone principal : Autre téléphone :*

Email Address: \_\_\_\_\_  
*Adresse email :*

8. The guardian must promptly notify the court if the guardian's street address, email address, or phone number changes and of any change of address for the minor.  
*Le tuteur doit informer rapidement le tribunal de tout changement d'adresse, d'adresse électronique ou de numéro de téléphone, ainsi que de tout changement d'adresse du mineur.*
9. The guardian may not establish or move the minor's custodial dwelling outside the State of Colorado without a court order.  
*Le tuteur ne peut pas établir ou déplacer le logement du mineur en dehors de l'État du Colorado sans une ordonnance du tribunal.*
10. Within 30 days of appointment, the guardian must provide a copy of this Order Appointing Guardian for Minor to the minor if 12 years or older and persons given notice of the petition and must advise those persons using Notice of Appointment of Guardian and/or Conservator (JDF 812) that they have the right to request termination or modification of the guardianship.  
*Dans les 30 jours suivant sa désignation, le tuteur doit fournir une copie de cette ordonnance de désignation d'un tuteur pour un mineur au mineur s'il est âgé de 12 ans ou plus et aux personnes ayant reçu notification de la requête. Il doit également informer ces personnes à l'aide de l'avis de désignation d'un tuteur et/ou d'un curateur (JDF 812) qu'elles ont le droit de demander la résiliation ou la modification de la tutelle.*

11.  The guardian must file the annual Guardian's Report - Minor (JDF 834) with the court each year by  the minor's birthday or  by \_\_\_\_\_ (date).  
 *Le tuteur doit déposer le rapport annuel du tuteur - mineur (JDF 834) auprès du tribunal chaque année avant  l'anniversaire du mineur ou au plus tard  le \_\_\_\_\_ (date).*

12. Copies of all future court filings must be provided to the following interested persons:  
*Des copies de tous les actes judiciaires à venir doivent être fournies aux personnes intéressées suivantes :*

<b>Name Nom</b>	<b>Relationship to Minor Lien avec le mineur</b>
	The minor if 12 years or older at the time of mailing <i>Le mineur est âgé de 12 ans ou plus au moment de l'envoi.</i>
	Parent or adult nearest in kinship <i>Parent ou adulte le plus proche dans la parenté</i>
	Parent or adult nearest in kinship <i>Parent ou adulte le plus proche dans la parenté</i>
	Guardian <i>Tuteur</i>

13. The guardian is authorized to access the minor's medical records and information. The guardian is deemed to be the minor's personal representative for all purposes relating to the minor's protected health information, as provided in HIPAA, Section 45 CFR 164.502(g)(2).  
*Le tuteur est autorisé à accéder aux dossiers et aux informations médicales du mineur. Le tuteur est considéré comme le représentant personnel du mineur pour toutes les questions relatives aux informations de santé protégées du mineur, comme le prévoit la loi HIPAA, section 45 CFR 164.502(g)(2).*

14. Letters of Guardianship will be issued. The Letters will expire on the minor's 18<sup>th</sup> birthday, \_\_\_\_\_ (date), unless otherwise ordered by the court.  
*Des lettres de tutelle seront délivrées. Ces lettres expireront le jour du 18e anniversaire du mineur, \_\_\_\_\_ (date), sauf décision contraire du tribunal.*

- The powers and duties of the guardian are unrestricted.  
 *Les pouvoirs et les devoirs du tuteur sont illimités.*  
 The powers and duties of the guardian are limited by the following restrictions:  
 *Les pouvoirs et les devoirs du tuteur sont limités par les restrictions suivantes :*

---



---



---



---



---

**OR  
OU**

The appointment is pursuant to § 15-14-204(2.5)(b), C.R.S. Letters of Guardianship will be issued. The Letters will expire on the minor's 21<sup>st</sup> birthday, \_\_\_\_\_ (date), unless otherwise ordered by the court.

*La désignation est effectuée conformément à 15-14-204(2.5)(b), C.R.S. Des lettres de tutelle seront délivrées. Ces lettres expireront le jour du 21e anniversaire du mineur, \_\_\_\_\_ (date), sauf décision contraire du tribunal.*

- The powers and duties of the guardian are unrestricted.
- Les pouvoirs et les devoirs du tuteur sont illimités.*
- The powers and duties of the guardian are limited by the following restrictions:
- Les pouvoirs et les devoirs du tuteur sont limités par les restrictions suivantes :*

---



---



---



---

- A separate Order regarding the court's findings establishing the minor's eligibility for classification as a special immigrant juvenile was issued.
- Une ordonnance distincte concernant les conclusions du tribunal établissant l'éligibilité du mineur à la classification en tant que mineur immigrant spécial a été rendue.*

**15.** Per § 15-14-208(1), C.R.S. the guardian has the powers of a parent regarding the ward's support, care, education, health and welfare. The guardian shall maintain physical custody of the minor and shall determine the minor's place of residence and all visitation absent specific orders from the Court. *Conformément à 15-14-208(1), C.R.S., le tuteur a les pouvoirs d'un parent en ce qui concerne l'entretien, les soins, l'éducation, la santé et le bien-être du pupille. Le tuteur conserve la garde physique du mineur et détermine son lieu de résidence et tous les droits de visite en l'absence d'ordonnance spécifique du tribunal.*

**16. The court further orders:**  
***La cour ordonne en outre :***

---



---



---



---

Date: \_\_\_\_\_  
 Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Judge    Magistrate  
 Juge    Magistrat